

Zeitschrift: Bulletin der Schweizerischen Akademie der Medizinischen Wissenschaften = Bulletin de l'Académie suisse des sciences médicales = Bollettino dell' Accademia svizzera delle scienze mediche
Herausgeber: Schweizerische Akademie der Medizinischen Wissenschaften
Band: 9 (1953)
Heft: 1

Vereinsnachrichten: Rapport annuel pour 1952

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rapport annuel pour 1952

Pour la deuxième fois depuis sa fondation le Sénat de l'Académie s'est partiellement renouvelé. Mais les changements intervenus dans sa composition sont, cette fois-ci, plus profonds qu'en 1948. Il conviendra donc de suivre ses travaux au plus près, afin de se faire une opinion sur le système adopté et sur sa valeur. A première vue, il semble bien qu'un trop profond remaniement risque de causer quelques perturbations dans la marche des affaires, mais nous manquons aujourd'hui du recul nécessaire pour en juger.

Tous les membres du Sénat qui se sont retirés après une ou deux périodes d'activité, ont droit à la reconnaissance de l'Académie. Tous, ils ont contribué au développement de notre institution et nous espérons que, rentrés dans le rang, ils seront nos meilleurs avocats dans leurs milieux respectifs.

M. Miescher, président sortant, a droit plus particulièrement à nos félicitations pour la façon si distinguée et si efficace avec laquelle il a présidé aux destinées de l'Académie. Grâce à sa parfaite connaissance de tous les milieux scientifiques et médicaux de notre pays, grâce aussi à ses relations étendues, il a pu continuer l'œuvre commencée par M. Wegelin et assurer, définitivement sans doute, les premiers pas de notre institution dans la vie nationale. Nos remerciements les plus chaleureux lui sont dus. Nous nous réjouissons d'ailleurs d'avoir pu le conserver au sein du Sénat, comme membre d'honneur; il pourra de la sorte nous aider de ses conseils et de sa grande expérience.

En cette dernière année, l'Académie a vécu sous le signe de deux faits, qui vont marquer profondément son activité future. Tout d'abord, c'est le mal dont elle souffre depuis un certain temps, qui s'accuse plus nettement. Ces dernières années, en effet, nos ressources ont diminué régulièrement et dans des proportions inquiétantes. Créée, en partie tout au moins, pour venir en aide aux médecins qui consacrent leur temps à faire avancer la science médicale au laboratoire ou dans les cliniques, l'Académie a dépensé largement – trop largement diront des esprits chagrins – les

capitaux que ses parrains et marraines avaient déposés dans son berceau. Aujourd'hui, notre trésorerie languit et il faut de toute urgence lui infuser des forces nouvelles. Ce sera une des tâches majeures de son nouveau bureau, mais c'est aussi le devoir de chacun des membres du Sénat d'y penser et de collaborer à cette recherche de fonds, sans lesquels, toute notre activité serait menacée de stérilité.

A l'encontre de cet état quelque peu déficitaire, il convient de souligner l'effort constructif que l'Académie vient de fournir en participant activement à la création du « Fonds National ». Association fondatrice, aux côtés de la « Société helvétique des sciences naturelles », de la « Société suisse des sciences morales », de la « Société suisse des juristes », de la « Société suisse de statistique et d'économie politique », elle a contribué par un versement de frs. 100 000.— à la création du capital de dotation de cette œuvre nationale, à la fois neuve, hardie et grandiose. Le Fonds National, en effet, a vu son premier jour officiel et solennel, le 1er août dernier, au Palais fédéral à Berne, en présence des autorités fédérales et de tous ceux que les diverses instances scientifiques de notre pays ont délégués pour participer à son activité.

Ainsi donc, si d'un côté, cette part de notre activité, qui tendait à soutenir et encourager les chercheurs, se restreint, d'un autre côté, l'Académie voit s'ouvrir devant elle des horizons nouveaux. Une collaboration, qu'il faudra intime, permettra d'obtenir plus encore demain que par le passé. Nous ne devons pas nous laisser aller au défaitisme, puisque le déclin apparent de nos moyens sera très probablement compensé par le nouvel essort que vont recevoir toutes les sciences dans l'ensemble de notre pays.

Le financement de nos activités a été assuré à nouveau par les contributions de nos généreux donateurs (v.p.90), auxquels je tiens à exprimer ici notre plus sincère reconnaissance.

I. Partie administrative

Sénat et Comité

Le Sénat a tenu sa première séance ordinaire, le 9 février à Bâle, dans laquelle, l'ancien Sénat a approuvé la gestion du Bureau et de nos finances, et le nouveau s'est constitué.

A côté des membres nommés par les facultés et la fédération des médecins suisses, le Sénat a maintenu dans son sein MM. L. Michaud (Lausanne) et P. Casparis (Berne) et élu les membres nouveaux suivants: MM. A. Gigon (Bâle), J. L. Nicod (Lausanne) et E. Rothlin (Bâle) — jusqu'alors nommés par leurs facultés respectives — ainsi que MM. E. Forster (Soleure), J. Schindler (Berne) et A. Zuppinger (Berne).

Le nouveau *Bureau* a été constitué comme suit :

Président :	J. L. Nicod (Lausanne), nouveau
Vice-présidents :	W. Löffler (Zurich), ancien G. Bickel (Genève), nouveau
Trésorier :	E. Lüscher (Bâle), nouveau
Secrétaire général :	A. Gigon (Bâle), ancien
Membres adjoints :	E. B. Streiff (Lausanne), ancien E. Forster (Soleure), nouveau

Nos commissions scientifiques et nos délégations sont les suivantes :

1. *Commission de revision des comptes*: MM. F. Hagemann (Bâle), F. E. Iselin (Bâle), W. Oppikofer (Bâle) et C. M. Jacottet (Bâle).
2. *Commission des préavis*: Président (jusqu'au 14 février 1953): M. H. Fischer (Zurich), ancien; membres: MM. L. Michaud (Lausanne), ancien, E. Urech (La Sarraz), ancien; dès le 9 juin 1951: MM. A. von Muralt (Berne), J. E. Staehelin (Bâle), G. Töndury (Zurich); dès le 9 février 1952: MM. H. Ziegler (Berne), G. Bickel (Genève).
3. *Commission des finances*: MM. E. Lüscher (Bâle), nouveau, E. Rothlin (Bâle), ancien, R. Speich (Bâle), ancien, B. Vischer (Bâle), ancien, K. Rohr (Zurich), ancien.
4. *Délégation au Conseil de fondation de la Fondation pour bourses en médecine et biologie*: Président: M. A. Werthemann (Bâle), ancien; membres: MM. P. Decker (Lausanne), ancien, A. Gigon (Bâle), ancien, A. v. Muralt (Berne), ancien, W. Steck (Berne), nouveau, G. Töndury (Zurich), nouveau.
5. *Délégation au Sénat de la Société helvétique des Sciences naturelles*: MM. G. Bickel (Genève) et G. Töndury (Zurich).

Membres d'honneur: Le Sénat s'est adjoint les membres d'honneur suivants :

le 9 février: MM. P. Karrer (Zurich), G. Miescher (Zurich), M. Roch (Genève);

le 4 octobre: MM. E. Guyénot (Genève), K. Miescher (Bâle).

Fonds National Suisse de la recherche scientifique: MM. W. Löffler (Zurich) et J. L. Nicod (Lausanne) ont été nommés délégués au Conseil de fondation du Fonds National. C'est en cette qualité qu'ils ont signé, le 1er août, l'acte par lequel ledit Fonds prenait naissance légalement. Le Bureau de l'Académie a été désigné comme commission de la recherche auprès dudit Fonds.

Le Sénat a tenu ses autres séances statutaires, le 17 mai à Lausanne et le 4 octobre à Berne. Le Bureau s'est réuni 4 fois, le 19 janvier à Berne, le 16 mai à Lausanne, le 3 octobre et le 17 novembre à Berne.

Une modification des statuts a été acceptée, le 4 octobre. Dorénavant, les membres sortis de l'Académie gardent le droit de participer aux séances du Sénat. Ils y ont voix délibérative.

La création d'une fondation, dont le but est l'administration de la maison Wild à Bâle, a été saluée avec grand intérêt et nous avons délégué avec reconnaissance à son conseil M. Gigon, qui n'a pas ménagé ses efforts pour que l'Académie trouve dans ce magnifique immeuble un lieu digne de son rang et de ses travaux.

L'Académie n'a pas pu participer à l'organisation du « Symposium sur la croissance » que la Société suisse de médecine biologique a organisé dans le cadre de la session annuelle de la Société helvétique des Sciences naturelles. En revanche, son président y a pris part.

L'Académie a été représentée par son président au jubilé de la Faculté vétérinaire de Zurich et à la première séance que l'Université de Berne a consacrée à la mémoire de M. G. Wander.

Deux décès de membres d'honneur sont survenus après l'impression du rapport annuel pour l'année 1951. C'est pourquoi, nous avons le triste devoir de les rappeler ici. Le 6 janvier 1952, s'éteignait M. D o e r r, ancien professeur à la Faculté de Médecine de Bâle (v. Bull. vol. 8, 1952, p. 320). Il s'était fait connaître par ses très nombreux travaux sur l'immunologie. Jusqu'à sa mort, il a travaillé et suivi le développement de la science qui était la sienne. Dès son début, il s'était intéressé à notre institution et nous a su gré de l'avoir nommé membre d'honneur. M. M a x H a r t m a n n, directeur scientifique de la Ciba, est décédé, le 2 février 1952. Travailleur éclairé et acharné, il a marqué de son empreinte la pharmacologie pratique par la découverte de la Coramine et du Cibazol. Pour nous, il a été davantage, car toujours, il s'est passionné pour les organisations comme la nôtre, dont l'un des buts principaux est de faciliter aux jeunes l'accès aux carrières scientifiques et universitaires. Nous lui devons une très grande reconnaissance (v. Bull. vol. 8, 1952, p. 322). M. U r s p r u n g, professeur de botanique à l'Université de Fribourg et membre du Sénat de 1943 au 9 février 1952, est décédé le 21 avril. Nous avons perdu en lui un botaniste éminent et nous garderons un pieux souvenir de son passage parmi nous (v. Bull. vol. 8, 1952, p. 399).

Fondation pour bourses en médecine et biologie

Nous retenons du rapport annuel de la fondation qu'une bourse a été accordée à 8 nouveaux candidats; 4 candidats ont obtenu une prolongation.

Vu le renchérissement de la vie, le comité de la fondation a adapté les taux correspondants à ceux de la fondation pour bourses en chimie, soit :

Boursiers célibataires en Suisse et en Europe	Fr. 7 200.—
Boursiers mariés en Suisse et en Europe	Fr. 9 000.—
Boursiers célibataires en USA	Fr. 9 000.—
Boursiers mariés en USA	Fr. 10 800.—

Commissions

Les diverses commissions (isotopes, fluor) poursuivent normalement leur activité.

Il a été accordé un crédit de Fr. 3000.— à la *Commission du fluor* pour lui permettre de continuer ses travaux jusqu'à présentation d'un nouveau programme d'études et de recherches.

En outre, nous avons reçu un rapport de ladite commission, dans lequel, elle souligne l'importance de la question de la fluorisation de l'eau potable et propose de soumettre l'affaire au Service sanitaire fédéral. Le travail de Mlle Epars, collaboratrice de la Commission du fluor, intitulé « Dosage du fluor dans le sang » a été publié dans le Bulletin de l'Académie, vol. 8, fasc. 4, p. 360.

La *Commission des isotopes* a reçu comme de coutume un subside annuel de Fr. 1500.—. Deux rapports importants nous sont parvenus dans le courant de l'année, soit :

G. Joyet (Zurich): Le dosage du rayonnement du bétatron et l'activité induite dans les tissus;

A. Vannotti (Lausanne): Relations fonctionnelles entre la thyroïde et le système endocrinien étudiées à l'aide du test au radio-iode.

Une *Commission du lait* a été constituée, dont le but a été primitivement de se prononcer sur la question de l'enrichissement du lait en vitamine D; elle l'a fait d'ailleurs dans un sens négatif. Son activité s'étendra dorénavant à l'étude des moyens susceptibles d'améliorer les qualités hygiéniques du lait de consommation. En font partie: MM. J. Abelin (Berne), E. Glanzmann (Berne), A. J. Held (Genève), P. Kästli (Berne), F. Koller (Zurich), C. Petitpierre (Lausanne), W. Steck (Berne), O. Wild (Bâle).

- La *Commission de l'anesthésiologie* a été élargie afin d'étudier la formation de spécialistes ainsi que l'ensemble des problèmes scientifiques, pratiques, universitaires et juridiques que pose le développement de cette science, qui se veut nouvelle et qui prend de plus en plus d'importance. Le président en demeure M. K. Rohr (Zurich).

Comptes rendus concernant d'autres recherches scientifiques, subventionnées par l'Académie:

Des comptes rendus nous ont été adressés par MM. H. Wissler (Davos), *A. Portmann (Bâle), *G. Weber (Zurich), *W. Bärtschi (Berne), *H. Willenegger (Bâle), *Maria Pfister-Ammende (Zurich), *S. Scheidegger (Bâle), *A. Franceschetti, M. Monnier, P. Dieterle (Genève), *M. Monnier (Genève), *C. A. Baud (Genève), *A. Jentzer (Genève), *R. Brun (Zurich), *F. Almasy, A. Krupski†, H. Ulrich (Zurich), *W. Mörikofer (Davos), *R. Wenner, I. Flammer (Bâle), *P. Vonwiller (Rheinau, Zurich), R. Abderhalden (Bâle), M. Allgöwer, A. Rosin (Bâle), K. Bucher (Bâle).

Ces rapports sont publiés dans le volume 8 du Bulletin, à l'exception des 3 derniers qui paraîtront dans vol. 9.

Les rapports munis d'un * ont fait l'objet d'une communication lors d'une séance scientifique.

L'activité du

Centre de collection de types microbiens

se poursuit à la satisfaction de la «Société internationale de microbiologie», bien que l'aide financière que nous lui devons par décisions antérieures du Sénat, ait dû être réduite à Fr. 5000.— seulement (v. rapport, Bull. vol. 9, 1953).

Subsides

Nous avons accordé pendant l'année les subsides suivants:

1. Prof. Dr. M. Bleuler (Zürich): Einführung wissenschaftlicher Erforschung und Lehren neuer, besonders differenzierter psychotherapeutischer Methoden an Schizophrenen, Fr. 3500.— (9 février 1952).
2. Prof. Dr. R. Brun (Zürich): Fortsetzung der katamnestischen Untersuchungen über Verlauf und Spätfolgen von Schädel- und Gehirntraumen, Fr. 2500.— (17 mai 1952).
3. Dr. E. Grünthal, PD. (Waldau, Bern): Anschaffung eines Projektionszeichenapparates zur Untersuchung des zellarchitektonischen Baus des Gehirns, speziell des Thalamus und Hypothalamus, Fr. 1500.— (4 octobre 1952).

4. Prof. Dr. *A. Hottinger* (Basel): Untersuchungen über den Aminosäurestoffwechsel beim Säugling, Fr. 2500.– (17 mai 1952).
5. Dr. *M. Jéquier*, PD., et Dr. *R. Dufour* (Lausanne): Etude ophtalmologique, neurologique, génétique et pathologique des cas de l'Asile de Chailly-sur-Lausanne pour aveugles faibles d'esprit, Fr. 2000.– (17 mai 1952).
6. Prof. Dr. *W. Knoll* (Alpnachstad): Durchführung von Blutgruppenuntersuchungen in den Bündner Walsersiedlungen Vals und Safien, Fr. 1500.– (17 mai 1952).
7. Prof. Dr. *M. Monnier* (Genève): Poursuite des recherches dans le domaine de l'électro-nystagmographie, Fr. 3000.– (17 mai 1952).
8. Dr. *F. Strauss*, PD. (Bern): Forschungen über die Frage der Wahl des Implantationsortes des Säugetierkeimes im Uterus und verwandte Probleme, Fr. 4500.– (9 février 1952).
9. Prof. Dr. *E. Wyss-Dunant* (Genève): Crédit supplémentaire pour l'étude de la construction d'appareils à oxygène destinés à l'expédition suisse de l'Everest, Fr. 1000.– (9 février 1952).

*Bibliothek der Schweizerischen Akademie der Medizinischen Wissenschaften
(Universitätsbibliothek Basel)*

Bericht

über den Zeitraum vom 1. Dezember 1951 bis zum 30. November 1952

Im *Tausch* mußten wir mehreren säumigen Partnern, die trotz unsern Mahnungen keine Gegengaben mehr lieferten, die Zusendung des Bulletins ab Band 8 sperren. Diese Verluste wurden jedoch durch den Zuwachs von 22 neuen Zeitschriften (darunter 13 japanischen) wettgemacht, so daß die Gesamtzahl der Periodica mit 334 gegenüber dem Vorjahr stationär geblieben ist.

Die weiterhin zu uns haltenden Tauschstellen bedachten uns mit 365 Bänden, 55 Broschüren (dazu doublett: 17 Bände, 6 Broschüren) und erhielten von uns 287 Exemplare Bulletin (die Bibliographie erschien dieses Jahr nicht).

Ferner vermehrte sich das Depositum durch *Kauf* um 29 Bände, eine Broschüre, und durch *Geschenke* um 43 Bände, 13 Broschüren; insgesamt beträgt der Zuwachs 437 Bände, 69 Broschüren.

Von unsern Zeitschriftendoubletten nahm das Sanatorium Universitaire in Leysin 35 Bände als willkommenes Studienmaterial für seine Bibliothek entgegen.

Dem Sekretariat der Akademie sandten wir 226 Titelnkopien der katalogisierten Bücher.

Der Oberbibliothekar:

F. Husner

Bulletin

Le volume pour l'année 1952, tome 8 de notre collection, compte 578 et P6 pages. Il contient 71 articles et des informations concernant les membres de l'Académie et de ses commissions, ainsi que des nouvelles concernant le corps professoral de nos Facultés de Médecine. Les articles se répartissent ainsi:

1. 23 rapports:

1 rapport sur l'activité de l'Académie en 1951.

1 rapport sur l'activité de la Fondation pour bourses en médecine et biologie pour les années 1949, 1950 et 1951.

21 rapports sur les travaux effectués grâce à l'appui de l'Académie; 16 d'entre eux ont fait l'objet de communications à nos séances scientifiques.

2. 1 préavis sur la question des antioxydants utilisés pour la conservation des graisses alimentaires, qui a été adressé au directeur du Service fédéral d'hygiène publique, le Dr Vollenweider, et au président de la Commission fédérale d'alimentation, le ministre Dr Feisst.

3. 60 travaux avec 71 observations, faisant l'objet de discussion, dont 25 communications avec discussion présentées à nos séances scientifiques ordinaires et

35 exposés avec discussion, prononcés lors du «Symposium sur l'influence de l'hypophyse et de la corticosurrénale dans les réactions biologiques».

4. 3 articles nécrologiques (Prof. Dr. Robert Doerr, Dr. Dr. h. c. Max Hartmann, Prof. Dr. Alfred Ursprung).

Bibliographie

Les tomes 8 et 9 de la «Bibliographia medica Helvetica», contenant la littérature médicale suisse des années 1950 et 1951, paraîtront ensemble au printemps prochain. Ils seront réunis en un seul volume. Celui-ci

est sous presse actuellement. Il s'agit de 7648 travaux, de l'index systématique, des registres des périodiques, des noms de personnes et de la table alphabétique des matières. Le volume comprendra environ 1000 pages. Quelques professeurs nous ont prêté leur précieuse collaboration, en contrôlant le classement des titres. Nous les en remercions très sincèrement.

Classification médicale

Le Prof. Dr G. Wolf-Heidegger et le Dr C. Ludwig, assistant à l'Institut d'anatomie à Bâle, ont mené à bonne fin le travail de classification anatomique. Il nous sera possible d'en adresser des copies au Centre bibliographique de l'Unesco et au Secrétariat général de la Fédération internationale de documentation, au printemps 1953.

Le Prof. Dr S. Scheidegger a avancé la mise au point de la nouvelle classification de l'Anatomie pathologique et nous espérons la terminer au cours de l'année prochaine.

Nous tenons à remercier très sincèrement ces collaborateurs de leur aide si importante.

Relations avec l'étranger

Par l'entremise du Département politique fédéral, l'Académie a organisé pour 8 chirurgiens argentins un séjour du 22 au 31 octobre en Suisse. Ceux-ci ont visité nos villes universitaires et ont été reçus dans les principaux hôpitaux de notre pays.

Voulant établir un répertoire mondial des institutions se consacrant aux recherches sur le cerveau, l'Unesco nous a envoyé des questionnaires à ce sujet. Nous les avons soumis aux doyens de toutes nos Facultés de Médecine; cela en vue de la création éventuelle d'un Institut international du cerveau, proposée par l'Unesco.

Le projet d'une exposition aux Etats-Unis de la médecine suisse a été renvoyé à plus tard. M. de Saussure, qui en était l'initiateur, est rentré au pays et les renseignements que nous avons reçus nous confirment l'inopportunité de cette entreprise pour le moment.

En revanche, l'idée de journées américano-suisse a été retenue. Si la couverture financière en est assurée, l'Académie aura le plaisir de recevoir, l'an prochain, un certain nombre d'éminents collègues des Etats-Unis.

L'Académie a délégué son vice-président, M. Löffler, pour la représenter au congrès de médecine prophylactique, qui s'est tenu du 10 au 12 octobre 1952, à Merano.

II. Partie scientifique

Les communications suivantes ont été présentées à nos trois séances scientifiques:

Séance du 9 février à Bâle

Prof. Dr. *F. Almasy*, Prof. Dr. *A. Krupski* † et Mlle *H. Ulrich* (Zürich): Zur physiologischen Chemie des Ca-, P-Stoffwechsels beim jugendlichen Rind.

Prof. Dr. *R. Brun* (Zürich): Ergebnisse katamnestischer Untersuchungen über Verlauf und Spätfolgen von Schädel- und Gehirntraumen auf Grund eines Krankengutes von 1648 Fällen (erste Mitteilung).

Prof. Dr. *M. Monnier* et Dr. *H. J. Hufschmidt* (Genève): Principes d'électro-oculographie et d'électro-nystagmographie chez l'homme.

Prof. Dr. *A. Franceschetti*, Prof. Dr. *M. Monnier* et Dr. *P. Dieterle* (Genève): Analyse du nystagmus congénital par la méthode électro-nystagmographique (E.N.G.).

Prof. Dr. *J. A. Baumann* et Dr. *C. A. Baud* (Genève): Ultrastructure de la fibre nerveuse en rapport avec sa fonction. Rapporteur: *C. A. Baud*.

Prof. Dr. *A. Jentzer* (Genève): Chirurgie cérébrale traumatique. Etude comparative. Démonstration d'un film.

Séance du 17 mai à Lausanne

Prof. Dr. *A. Vannotti* et Dr. *M. Closuit* (Lausanne): Relations fonctionnelles entre la thyroïde et le système endocrinien étudiées à l'aide du test au radio-iode.

Dr. *P. O. Wolff* (Genève): Accoutumance et toxicomanie.

Dr. *W. Mörkofer*, P.D. (Davos): Meteorologische Gesichtspunkte zur Föhn- und Wetterfühligkeit.

Prof. Dr. *E. Uehlinger*, Dr. *R. Siebenmann* et Dr. *A. Frey* (St. Gallen): Die antituberkulöse Wirkung des Rimifons im Tierversuch.

Dr. *J. Morin*, P.D. (Leysin): Premières observations de malades traités par le Rimifon.

Prof. Dr. *P. Hauduroy* (Lausanne): Une notion fort peu connue en virologie: celle des virus endormis.

Dr. *R. Wenner*, P.D., et Mlle *I. Flammer* (Basel): Rubeolen und Schwangerschaft.

Dr. *P. Vonwiller*, P.D. (Rheinau): Neue Methoden zur morphologischen Erforschung des Nervensystems.

Dr. *G. Joyet*, P.D. (Zurich): Le dosage du rayonnement du bétatron et l'activité induite dans les tissus.

Séance du 4 octobre à Berne

Symposium über Anästhesie und Narkose

Prof. Dr. *R. Nissen* (Basel): Entwicklung von Anästhesie und Anästhesiologie und beider Einfluß auf den Fortschritt in der Chirurgie.

Prof. Dr. *P. Decker* (Lausanne): Réflexions sur les méthodes actuelles d'anesthésie et de réanimation.

Prof. Dr. *H. Fischer* (Zürich): Die Aufgaben der Pharmakologie (und Physiologie) im Hinblick auf die modernen Narkoseverfahren. – Ausbildungsfragen.

Dr. *W. Hügin* (Basel): Fortschritte auf dem Gebiete der Anästhesiologie.

Prof. Dr. *J. Dettling* (Bern): Zur rechtlichen Haftung des Arztes in bezug auf die Anästhesie, speziell der Anästhesisten.

La séance de Berne, consacrée à la narcose et à l'anesthésie, s'est déroulée sous la forme d'un symposium, qui a donné l'occasion aux membres du Sénat de s'informer des problèmes que pose aujourd'hui l'anesthésiologie. C'est à la suite de cette séance que le Sénat a élargi la commission de l'anesthésiologie et l'a chargée d'une étude complète des problèmes qui se posent, comme nous l'avons dit plus haut.

L'organisation de journées consacrées à un sujet clinique semble rencontrer l'agrément de beaucoup. Dans l'avenir, il faudra retenir cette formule et la développer avec le concours éventuel d'hommes de science de l'étranger.

Le Président:

J.-L. Nicod

Liste des donateurs en 1952

Ciba-Stiftung, Basel
Roche-Stiftung, Basel
Sandoz-Stiftung, Basel
J. R. Geigy AG., Basel
Dr. Wander AG., Bern

Nestlé S. A., Vevey
Maggi-Unternehmungen AG., Kemptthal
Verband Schweizer Badekurorte in Baden
Verbindung der Schweizer Aerzte
Brodbeck-Sandreuter-Stiftung, Basel